

e



Diplomas de  
Español como  
Lengua  
Extranjera

## DIPLOMA DE ESPAÑOL. NIVEL INICIAL

13 de mayo de 2006

☐☐☐ PRUEBA 1 INTERPRETACIÓN DE TEXTOS ESCRITOS

☐☐☐ PRUEBA 2 PRODUCCIÓN DE TEXTOS ESCRITOS

Las **Hojas de Respuestas** serán corregidas mediante un sistema automatizado de lectura, por lo que es necesario que tenga en cuenta las siguientes

## INSTRUCCIONES PARA EL CANDIDATO

1. Marque solamente una opción de las 2, 3 ó 4 que se le ofrecen en cada caso. Fíjese en el ejemplo:

1  A  B  C  D

2  A  B  C  D

2. Si en su **Hoja de Respuestas** aparecen marcadas dos opciones en una misma pregunta, ambas quedarán automáticamente anuladas. La pregunta 1 del ejemplo siguiente será considerada nula porque se han realizado marcas sobre dos opciones:

1  A  B  C  D

2  A  B  C  D

3. Al marcar las **Hojas**, rellene completamente el espacio de la opción elegida, conforme se muestra en el primer ejemplo. Serán invalidadas marcas como las que aparecen en el ejemplo siguiente:

1  A  B  C  D

3  A  B

2  A  B  C  D

4  A  B  C

4. A la hora de rellenar el cuadro correspondiente al **NÚMERO DE INSCRIPCIÓN DEL CANDIDATO** fíjese en LAS CUATRO CIFRAS FINALES DE SU NÚMERO DE INSCRIPCIÓN. Si, por ejemplo, es el 0023, escríbalo primero en los cuatro espacios en blanco situados en la parte superior de la caja. Después marque el primer número (0, en el ejemplo) en la caja correspondiente de la primera columna vertical de números; a continuación, el segundo número (0 en el ejemplo) en la caja correspondiente de la segunda columna vertical de números; seguidamente, el tercer número (2 en el ejemplo) en la caja correspondiente de la tercera columna vertical de números; finalmente, el cuarto número (3, en el ejemplo) en la caja correspondiente de la cuarta columna vertical de números. Fíjese en el ejemplo:

NÚMERO DE INSCRIPCIÓN  
DEL CANDIDATO

0	0	0	0
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1	1	1	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	2	2	2
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	3	3	3
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	4	4	4
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	5	5	5
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	6	6	6
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	7	7	7
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	8	8	8
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	9	9	9
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

NÚMERO DE INSCRIPCIÓN  
DEL CANDIDATO

0	0	2	3
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1	1	1	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	2	2	2
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	3	3	3
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4	4	4	4
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	5	5	5
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	6	6	6
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	7	7	7
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	8	8	8
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	9	9	9
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Hoja en blanco

e



**Parte número 1****Instrucciones**

A continuación, encontrará usted un texto y tres preguntas sobre él.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

**UNA TRADICIÓN MEXICANA: LA QUINCEAÑERA**

La transición de las adolescentes a mujeres adultas se celebra de diferentes maneras y a diferentes edades en el mundo. En México tiene un arraigo muy particular y tiene lugar cuando las chicas cumplen los quince años.

Los aztecas ya celebraban este paso: los padres transmitían a sus hijas los conocimientos necesarios para enfrentarse a una nueva etapa de su vida como mujeres adultas y la celebración marcaba el límite entre la niñez y el comienzo de la madurez.

En la actualidad, la celebración de la quinceañera consiste en una gran fiesta que prepara la familia de la chica y donde la protagonista recibe regalos de las personas invitadas que ella misma ha seleccionado. También hay un baile con mariachis y una gran comida. Las niñas se visten como princesas: el color del vestido suele ser rosa claro o blanco, en el cabello llevan una diadema adornada con flores y piedras artificiales, siempre a juego con el vestido y se ponen sus primeros zapatos de tacón alto.

La celebración comienza con un baile donde la festejada baila su primer vals de pareja con su padre. Después, todas las damas con sus acompañantes se unirán al baile y la protagonista baila un vals con cada varón invitado.

Terminado el último vals, se sirve una comida, por lo general a base de platos sencillos. El padre corta el pastel y, por supuesto, es obligado que la festejada pronuncie unas palabras ante los asistentes.

Sin embargo, ésta es una tradición que con el paso del tiempo ha sufrido muchos cambios y que tiende a desaparecer. De hecho, las nuevas generaciones prefieren cambiar la fiesta por regalos.

(Adaptado de [www.semanario.com.mx](http://www.semanario.com.mx) )

**PREGUNTAS**

- Según el texto, esta tradición tiene como finalidad:
  - preparar a las hijas para el matrimonio.
  - celebrar la llegada de la edad adulta.
  - celebrar el cumpleaños como una persona adulta.
- En el texto se dice que la familia de la quinceañera:
  - organiza la fiesta.
  - elige a los invitados.
  - compra los regalos.
- En el texto se dice que la protagonista tiene que:
  - bailar el último vals.
  - cortar la tarta.
  - hablar en público.

**Parte número 2****Instrucciones**

A continuación le presentamos una serie de textos breves. Conteste a las preguntas que se le hacen.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

**Texto A****¡ATENCIÓN!**

**DEBIDO A PROBLEMAS TÉCNICOS, TODAS LAS PERSONAS CON VUELOS INTERNACIONALES DIRÍJANSE A LAS PUERTAS DE EMBARQUE 20, 21 Y 22.**

**DISCULPEN LAS MOLESTIAS**

4. Usted puede leer este aviso en:
- a) un aeropuerto.
  - b) una estación de autobuses.
  - c) una estación de trenes.

**Texto B****MULTICINES AVENIDA  
PRESENTA**

Gran festival de cortos latinoamericanos.

Semana del 15 al 20 de julio.

Venta anticipada de entradas: 20 pesos.

Venta en taquilla: 25 pesos.

Sesiones: 17:00 h., 20:00 h. y 22:30 h.

**Primer pase gratuito hasta completar la sala.**

5. La entrada del primer día para cualquiera de las sesiones es gratuita.
- a) Verdadero.
  - b) Falso.

## Texto C

*ESCUELA DE DANZA "MUNDO HISPANO"*  
*Profesores cualificados con gran experiencia imparten clases de:*  
*Salsa Rumba Chachachá*  
*Tango Sevillanas Flamenco*  
*Horarios flexibles de 10.00 h. a 21.00 h. excepto fines de semana y festivos.*  
*Grupos reducidos.*  
*Matrícula gratuita*

6. Según el anuncio, usted puede ir a clases en esta escuela:
- los fines de semana.
  - todos los días.
  - de lunes a viernes.

## Texto D

*Gladis:*  
*sí no te importa, por favor devuélveme el libro que te presté porque se lo tengo que pasar también a Roberto, que quiere verlo antes de comprárselo.*  
*Un beso Omayra*

7. Según esta nota, el libro es de:
- Gladis.
  - Roberto.
  - Omayra.

## Texto E

**POR SÓLO 3 CÉNTIMOS DE EURO EL MINUTO HABLA CON QUIEN TÚ QUIERAS PARA TODA LA VIDA.**

**Si perteneces a nuestra compañía solicita ahora nuestro nuevo servicio. Elige un número al que podrás llamar a todas horas, todos los días, por sólo 3 céntimos, sin coste mensual.**

**¡No pierdas ni un minuto! ¡Llámanos ya!**

8. Este anuncio ofrece un servicio a nuevos clientes.
- Verdadero.
  - Falso.

## Texto F

Escuela de español **NERUDA** imparte clases de español en México, Costa Rica, Argentina, Chile y España.

Ofrecemos:

- Cursos de lengua y cultura española.
  - Cursos de conversación.
  - Actividades y excursiones.
- Alojamiento en familias en habitación individual o doble con pensión completa.

9. Si usted quiere hacer un curso de español en un centro Neruda podrá vivir:
- a) en una pensión donde la comida está incluida.
  - b) con una familia y hacerse su propia comida.
  - c) con una familia que le dará todas las comidas.

## Texto G

**PARQUE NATURAL TIERRA DEL FUEGO**

Patagonia Argentina le propone una excursión de un día que incluye un paseo a pie por maravillosas rutas y un recorrido por el canal Beagle a bordo de un barco con capacidad para 18 personas.

10. Esta excursión se realizará siempre que haya un grupo mínimo de dieciocho personas.
- a) Verdadero.
  - b) Falso.

## Parte número 3

## Instrucciones

A continuación encontrará usted un texto y diez preguntas sobre él.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

## OFERTAS DE EMPLEO

**HOTEL SANTO DOMINGO**

Busca animador/a sociocultural para organizar y controlar actividades diurnas para los turistas adultos y participar en los espectáculos nocturnos.

Indispensable fluidez en dos idiomas europeos, como mínimo. Duración del contrato: 5 meses.

**CADENA DE RESTAURANTES MEXICANOS** necesita para el nuevo local de la capital cocineros/as especialistas en tacos y con experiencia mínima en el sector de 5 años. Sueldo bruto anual a convenir. Jornada completa.

**EDITORIAL LORCA** busca representante comercial no mayor de 35 años, titulación universitaria, afición a la lectura, contrato laboral indefinido. Importante remuneración en función del rendimiento laboral. Experiencia profesional anterior. Vehículo propio.

**DISCOTECA HIP-HOP** necesita relaciones públicas con capacidad comunicativa. Buena presencia física. Edad entre 20-30 años, con iniciativa. Salario a convenir más comisiones. Horario nocturno. Conocimiento de idiomas.

**COMPAÑÍA AÉREA VOLANDO VOY** busca auxiliar de vuelo con buen nivel en francés y alemán. Espíritu aventurero. Es imprescindible haber hecho previamente un curso de primeros auxilios.

**TIENDAS DE MODA SIGLO XXI**

Necesita dependiente para las rebajas del mes de agosto. Capacidad de trabajo intenso. Jornada completa, horario partido: mañana y tarde. Comisiones por ventas. Formación a cargo de la empresa.

**ACADEMIA ESPAÑAMÉRICA** necesita profesor/a de español. Imprescindible titulación universitaria, formación pedagógica y experiencia docente. Buen ambiente de trabajo. Es conveniente el dominio de un segundo idioma (preferiblemente inglés). Sueldo bruto mensual a convenir.

**HOSPITAL EN TU AYUDA** busca enfermero/a con experiencia para empezar a trabajar ya. Disponible las 24 horas del día. Necesaria capacidad humana y psicológica. Incorporación inmediata con contrato laboral de 6 meses, con posibilidad de renovación.

**COMPAÑÍA DE DANZA RITMO LATINO** necesita bailarín o bailarina con dotes artísticas. Disponibilidad para viajar. Se requiere disciplina en cuanto a los hábitos cotidianos (comida sana, no consumo de alcohol ni tabaco ...). Contrato temporal, jornada completa: desde las 3 hasta las 10 de la noche.

**COMPAÑÍA DE TRANSPORTE SUBEALBUS** busca conductor/a de autobuses con experiencia profesional en el sector. Imprescindible informes médicos. Responsable en carretera. Contrato y salario fijo. Horario variable.



**PREGUNTAS**

11. La empresa que contrata por menos de medio año es:
  - a) *Santo Domingo*.
  - b) *En tu ayuda*.
  - c) *Subealbus*.
12. El sueldo puede variar si usted trabaja como:
  - a) cocinero/a.
  - b) relaciones públicas.
  - c) profesor/a.
13. La empresa que prepara profesionalmente a sus trabajadores es:
  - a) editorial *Lorca*.
  - b) *Volando Voy*.
  - c) *Siglo XXI*.
14. El salario es variable, según cómo se realice el trabajo en la:
  - a) editorial *Lorca*.
  - b) compañía aérea *Volando Voy*.
  - c) academia *Españamérica*.
15. Se necesita urgentemente un:
  - a) auxiliar de vuelo.
  - b) dependiente.
  - c) enfermero/a.
16. Es imprescindible llevar una vida sana si se quiere trabajar en:
  - a) *Hip-hop*.
  - b) *Volando Voy*.
  - c) *Ritmo Latino*.
17. Tener facilidad para las relaciones interpersonales es un requisito para trabajar en la:
  - a) editorial *Lorca*.
  - b) discoteca *Hip-hop*.
  - c) academia *Españamérica*.
18. Usted debe hablar bien otras lenguas para trabajar como:
  - a) animador/a sociocultural.
  - b) relaciones públicas.
  - c) conductor/a.
19. Si una persona desea trabajar por la mañana y por la tarde solicitará un empleo para:
  - a) el hotel *Santo Domingo*.
  - b) la tienda de moda *Siglo XXI*.
  - c) la compañía *Subealbus*.
20. ¿Para qué oferta de empleo no sería necesario haber trabajado antes?
  - a) Para el restaurante mexicano.
  - b) Para la editorial *Lorca*.
  - c) Para la discoteca *Hip-hop*.

## Parte número 1

### Instrucciones

Rellene este formulario en el que se pide que conteste a algunas preguntas. Escriba el texto definitivo en la **Hoja de Respuestas Número 2**.

Usted es un/a habitual lector/a de la revista *Viajes de Ensueño*. Le han enviado este formulario para participar en el sorteo de un viaje.

### REVISTA VIAJES DE ENSUEÑO

NOMBRE: .....

APELLIDO(S): .....

FECHA DE NACIMIENTO: ..... SEXO: .....

PROFESIÓN: .....

ESTADO CIVIL: .....

DIRECCIÓN: .....

TELÉFONO: .....

1. ¿Desde cuándo es lector/a de nuestra revista? .....

2. ¿Qué opina de nuestra revista? .....

3. ¿En qué época del año prefiere viajar? .....

¿Por qué? .....

4. ¿Qué destinos prefiere? .....

¿Por qué? .....

5. ¿Qué tipo de alojamiento le gusta más? .....

6. En caso de ser el/la ganador/a del viaje:

¿Adónde le gustaría ir? .....

¿Por qué? .....

7. ¿Iría acompañado? Sí ..... NO .....

¿De quién? .....

Fecha y firma (necesarias)

**Parte número 2****Instrucciones**

A continuación tiene usted dos opciones para este ejercicio. Debe elegir sólo una de ellas. Escriba el texto definitivo en la **Hoja de Respuestas Número 2**.

**Opción 1**

Usted no podrá ir a trabajar la próxima semana por motivos familiares. Escríble una nota al compañero de trabajo que le va a sustituir explicándole todo lo que debe hacer (por ejemplo: ordenar los papeles, ir a las reuniones de la empresa, llamar por teléfono a varias personas, etc...)

(Entre 80 y 100 palabras, 8-10 líneas)

**Opción 2**

Usted ha regresado de unas vacaciones maravillosas. Las mejores de su vida. Desea, claro, contárselo todo a su mejor amigo. Escríble una carta que empiece y termine así:

*Querido Juan/ Querida Teresa:*

*¿Qué tal va todo? Yo, por aquí, muy relajado/a. Acabo de volver de vacaciones y creo que puedo decir que han sido las mejores de mi vida. La verdad es que me lo he pasado muy bien. ¿Sabes donde he estado?* \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

*Cuando puedas, escíbeme tú también y cuéntame qué tal tus vacaciones. A ver si la próxima vez podemos pasarlas juntos.*

*Un abrazo*

*Luisa /Antonio*

(Entre 80 y 100 palabras, 8-10 líneas)

Hoja en blanco

e

